



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W RZESZOWIE

Rzeszów, dnia 26 maja 1962 r.

Nr 4

Poz. 21

Poz.

- 21 — Uchwała Nr 5/62 z dnia 18 maja 1962 r. Wojewódzkiej Rady Narodowej w Rzeszowie w sprawie rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania z wykonania wojewódzkiego planu gospodarczego i budżetu w 1961 r.

## UCHWAŁA Nr 5/62

z dnia 18 maja 1962 r.

Wojewódzkiej Rady Narodowej w Rzeszowie  
w sprawie rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania  
z wykonania wojewódzkiego planu gospodarczego  
i budżetu 1961 roku.

Działając na podstawie art. 26 ust. 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16), art. 50 ust. 3 ustawy z dnia 1 lipca 1958 r. o prawie budżetowym (Dz. U. Nr 45, poz. 221) oraz § 11 ust. 3 uchwały Nr 318 Rady Ministrów z dnia 29 kwietnia 1955 r. w sprawie zasad i trybu sporządzania i zatwierdzenia rocznych sprawozdań z wykonania budżetu Państwa (M. P. Nr 48, poz. 471), Wojewódzka Rada Narodowa — po wysłuchaniu sprawozdania Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej, opinii Komisji Budżetu i Planu Gospodarczego WRN oraz uwag przedstawiciela Delegatury Najwyższej Izby Kontroli — zatwierdza sprawozdanie z wykonania planu gospodarczego i budżetu z 1961 r.

### I

Plan produkcji globalnej całego przemysłu uspołecznionego, w województwie został zrealizowany w wysokości 17,982.622 tys. zł, tj. w 103,3%, a zatem o 17,9% więcej niż w 1960 r. Przemysł kluczowy wykonał plan produkcji globalnej w 103,4%, tj. o 19,4% więcej niż w roku poprzednim.

Wartość produkcji globalnej uspołecznionego przemysłu terenowego wyniosła 2510,6 mln zł, co stanowi 102,5% planu i przedstawia 15% ogólnej wartości produkcji całego uspołecznionego przemysłu województwa.

Wartość produkcji towarowej wyniosła 2226,9 mln zł, co stanowi 103,9% planu, i wzrosła w porównaniu do 1960 roku o 12,5%, w tym w przemyśle państwowym o 14,5%, w przemyśle spółdzielczym o 11,2%.

Sektor uspołeczniony wykonał usługi przemysłowe i nieprzemysłowe wartości 188,1 mln, zł (tj. 116% planu, w tym usługi dla ludności wartości 104,9 mln, zł tj. 55,8% zrealizowanych usług ogółem. Usługi dla ludności wzrosły w stosunku do 1960 r. o 88,5%.

Zatrudnienie w uspołecznionym przemyśle terenowym zwiększyło się do 24.875 osób, tj. o 2,1% w stosunku do 1960 r., a plan w tym zakresie na 1961 r. wykonano w 99,0%, w tym w przemyśle państwowym w 99,7% (10.909 osób) a w przemyśle spółdzielczym w 98,4% (13.966 osób). Zadania dotyczące funduszu płac zrealizowano w 102,3%, w tym przez przemysł państwowy w 102,0% a przez przemysł spółdzielczy w 102,5%.

Wydajność pracy w przemyśle wzrosła w porównaniu do roku 1960 o 7,9%, w tym w przemyśle państwowym o 8,4%, a w przemyśle spółdzielczym o 7,5%, wskaźnik wydajności pracy w 1961 r. wykonano w 105%.

Realizacja zadań planowych w zakresie wartości produkcji towarowej, zatrudnienia, funduszu płac i wydajności pracy w poszczególnych pionach organizacyjnych przemysłu terenowego przedstawia się następująco:

P i o n	Wartość produkcji towarowej	Zatrudnienie	Fundusz płac	Wydajność pracy na 1 zatrud. prac. grup. przem.
1. Woj. Zjedn. Przeds. PPT	109,2%	100,7%	104,7%	107,7%
2. Woj. Zjedn. Przeds. Spoż. i Młyn. PPT	102,8%	98,2%	95,8%	104,8%
3. Woj. Zjed. P. T. M. Bud.	102,5%	100,2%	101,6%	102,5%
4. Woj. Zjedn. Przeds. Handl.	99,6%	95,4%	95,9%	70,2%
5. Woj. Związek Sp-ni Pracy	107,3%	97,2%	101,5%	107,5%
6. Woj. Związek Sp-ni Inwal.	109,9%	99,7%	102,2%	105,4%
7. Woj. Związek Gm. Sp. „Sam. Chłop.”	105,6%	99,1%	104,6%	97,1%
8. Związek Sp-ni Spoż. „Społem”	104,1%	105,1%	101,8%	111,9%
9. Centrala Sp-ni Ogrodniczych	75,9%	89,6%	89,0%	78,9%
10. Związek Sp-ni Mleczarskich	98,1%	99,4%	105,8%	100,6%

Wartość produkcji eksportowej wyniosła 97,7 mln, zł, tj. 98,1% planu

Plan roczny produkcji sączków (drenarskich palonych) został wykonany w 108,6% (7,5 mln. szt. jedn. drenarskich), a ilościowy plan produkcji cegły palonej w 99,5% (169,1 mln. szt. jedn. ceramicznych).

W 1961 r. czynnych było 4.895 prywatnych zakładów i warsztatów rzemieślniczych, w tym 2.611 na wsi, które zatrudniały 7.496 osób, w tym na wsi 3.266 osób.

Plony 4 podstawowych zbóż wzrosły w stosunku do 1960 r. o 3,5 q/ha i osiągnęły w 1961 r. 17,9 q/ha, plony ziemniaków wyniosły 176 q/ha, tj. o 41 q więcej niż zakładano w planie.

Przekroczony został plan skupu ziarna oleistych (103%) i ziemniaków (101,8%), natomiast — pomimo poważnej wyżłki plonów — skupiono tylko 45,3 tys. ton zboża łącznie z materiałem siewnym, realizując plan skupu zbóż zaledwie w 73,3%.

Plan skupu żywca wykonano w 99,1%, skupując w stosunku do wyników w 1960 r. o 10,7 tys. ton żywca więcej.

W 1961 r. nastąpił dalszy spadek skupu mleka, podczas gdy w 1960 roku skupiono 85.136 tys. ton, to w 1961 r. tylko 80.825 tys. (86,9% planu).

Zaopatrzenie rolnictwa w nawozy sztuczne w masie towarowej wzrosło w stosunku do 1960 r. o 17%, w przeliczeniu na 1 ha zasiewów przypadło 12,3 kg azotowych, 13,5 kg fosforowych i 11,2 kg. potasowych nawozów w czystym składniku.

Pogłowie bydła wzrosło w stosunku do 1960 r. o ponad 28,2 tys. sztuk, pogłowie trzody chlewnej utrzymało się na poziomie roku poprzedniego (552,4 tys. sztuk), spadło zaś pogłowie owiec o około 12 tys. sztuk i pogłowie koni o około 1.500 sztuk.

Cztery zakłady unasiemiania rozwijały swą działalność poprzez 324 punkty i zainseminowały ponad 118,6 tys. krów, wykonując plan w 121%.

Zadania rzeczowe w zakresie melioracji rolnych wykonano w 104,7%, zmeliorowano 3.946 ha gruntów ornych, 2.656 ha łąk i pastwisk oraz objęto 2.576 ha zagospodarowaniem pomelioracyjnym.

W wyniku przeprowadzonej planowej i pozaplanowej elektryfikacji 59,2% zamieszkałych wsi było na koniec 1961 r. zelektryfikowanych. W ramach planu zelektryfikowano 64 wsie o łącznej ilości 9.674 zagród, 4 państwowe gospodarstwa rolne oraz 2 spółdzielnie produkcyjne. Ponadto systemem gospodarczym zelektryfikowano 1849 zagród w 9 wsiach.

Państwowe gospodarstwa rolne zwiększyły w stosunku do 1960 roku produkcję towarową 4 podstawowych zbóż o 44%, rzepaku o 110%, ziemniaków o 101%. Nasiona kwalifikowane stanowiły 53% ogólnej produkcji towarowej zbóż, osiągając w tym zakresie najwyższy wskaźnik w kraju.

Nastąpił dalszy rozwój organizacji rolniczych na wsi: 1282 kółka rolnicze zrzeszały 44.708 członków, a 978 kół gospodyń wiejskich — 22.757 członkiń. Kółka rolnicze obejmowały 81%, a kółka gospodyń wiejskich 62% ogólnej ilości mieszkańców wsi. Wpływy na Fundusz Rozwoju Rolnictwa od chwili jego utworzenia wyniosły 354,4 mln. zł, w tym na 1961 r. przypadało 148,2 mln. zł, z czego wykorzystano około 100 mln. zł.

W ramach akcji osadniczej sprzedano w 1961 r. 185 samodzielnich gospodarstw, w tym na terenie Bieszczadów 176, wykonując plan osadnictwa zaledwie 29,3%.

Całokształt zagadnień rolnictwa w naszym województwie został przedstawiony i przedyskutowany na sesji Wojewódzkiej Rady Narodowej w dniu 26 marca 1962 r., na której podjęto uchwały mające na celu zabezpieczenie zadań rozwoju produkcji rolnej.

Plan inwestycji w zakresie budowy i przebudowy dróg państwowych i mostów został wykonany w 97,0%. Zbudowano i przebudowano 20 mostów o łącznej długości 485,8 mb. oraz 42,2 km dróg, w tym w Bieszczadach 30,3 km.

W ramach nakładów na utrzymanie dróg państwowych w wysokości 209,9 mln. zł objęto kapitalnymi remontami 389,1 km dróg i 88 mostów.

Na drogach lokalnych wykonano plan inwestycji w 100%, a plan konserwacji dróg w 97,0%, zbudowano 28,0 km dróg o nawierzchni twardej i 7 mostów o łącznej długości 346 mb. oraz odnowiono 130,7 km dróg.

Ponadto w ramach społecznych czynów drogowych wybudowano 97,1 km dróg o nawierzchni twardej, ulepszono i wyremontowano 163,4 km dróg oraz wybudowano 30 mostów o łącznej długości 275 mb.

Transport PKS dokonał przewozu 27,9 mln osób (111,3% planu) i 2,6 mln ton ładunków (95% planu) o wartości 285,6 mln zł tj. 104,7% planu.

Obrót towarowy sprzedaży detalicznej osiągnął 8498,1 mln. zł, tj. 105,8% planu, a wykonanie odnośnych zadań przez podstawowe pionierzy handlowe przedstawia się następująco:

Wojewódzkie Zjedn. Przedsięb. Handlowych	105,4%
Związek Spółdzielni Spożywców „Społem”	104,2%
Woj. Związek Gminnych Sp-ni „Sam. Chłopska”	105,4%
Pozostałe pionierzy handlowe	108,9%

Z ogólnej wartości obrotów przypadało 42,3% na obroty artykułami spożywczymi, resztę zaś na obroty artykułami przemysłowymi, które były o 3,9% wyższe niż w 1960 r.

Plan w zakresie żywienia zbiorowego wykonano w wysokości 570,5 mln zł tj. w 102,5%.

Sieć sklepowa zwiększyła się o 99 sklepów.

W 1961 r. osiągnięto ogólną stabilizację i równowagę rynkową. Usunięto deficytowość wielu artykułów i polepszo- no zaopatrzenie wsi, zwłaszcza w materiały budowlane, nawozy sztuczne, maszyny i sprzęt rolniczy.

W gospodarce komunalnej nastąpiła dalsza rozbudowa sieci wodociągowej o 6,0 km, sieci kanalizacyjnej o 15,0 km i sieci gazowej o 12,0 km.

Plan produkcji wody zrealizowano w 100,4%, a plan sprzedaży wody w 103,8%.

Łączny plan budownictwa mieszkaniowego został pod względem rzeczowym wykonany w 100%, a gospodarka mieszkaniowa otrzymała ogółem 8.375 nowych izb na 8377 planowanych, w tym:

z budownictwa rad narodowych — 3.184 izb na 3.174 planowanych,
z budownictwa spółdzielczego — 918 izb na 1.001 planowanych,
z budownictwa zakładów pracy — 1.885 izb na 2.172 planowanych,
z budownictwa indywidualnego kredytowanego — 2.288 izb na 2.030 planowanych.

Planem remontów kapitalnych objęto 644 budynki mieszkalne i wykonano plan rzeczowy w 73,3%.

Podstawowe zadania w zakresie oświaty zostały wykonane pomyślnie. Sieć szkół podstawowych zapewniała warunki nauczania całej młodzieży w wieku szkolnym, na zaplanowaną ilość 1.642 szkół podstawowych dla 260,0 tys. uczniów, nauczono 261,2 tys. uczniów w 1.644 szkołach.

W wyniku działalności inwestycyjnej oddano do użytku 43 nowe obiekty szkolne, w tym 13 szkół — pomników Tysiąclecia.

W 51 liceach ogólnokształcących było 16,4 tys. uczniów, w technikumach i szkołach zawodowych wszystkich typów kształciło się 45,6 tys. uczniów tj. o 24,4% więcej niż w 1960 r.

W ramach politechnizacji szkół stworzono lepsze warunki pogładowe nauczania.

Plan dotyczący ilości przedszkoli miejskich wykonano w 102,3%, a przedszkoli wiejskich w 90,0%; w przedszkolach miejskich korzystało z opieki o 4,2% więcej, a w przedszkolach wiejskich o 6% mniej dzieci aniżeli planowano.

W dziedzinie ochrony zdrowia zaznaczyła się znaczna poprawa działalności placówek służby zdrowia na skutek m. in. pełniejszego wyposażenia tych placówek w sprzęt medyczny oraz zwiększenia norm na leczenie i wyżywienie chorych.

Wobec planowanych 5.669 łóżek szpitalnych, stan ich na koniec 1961 r. wyniósł 5.285. Niewykonanie tego planu spowodowane zostało m. in. nieukończeniem remontu w obiektach szpitalnych w Przemyślu, nieukończeniem budynku szpitala gruźliczego w Rzeszowie oraz zamknięciem oddziału gruźliczego w Lubaczowie z braku odpowiednich warunków higienicznych.

Stan lekarzy medycznych wzrósł z 815 w 1960 r. do 937 w 1961 r., a wskaźnik lekarzy na 10.000 mieszkańców — z 5,0 w 1960 r. do 5,8 w 1961 r.

W wyniku zwiększenia ilości placówek kulturalnych oraz powiększenia księgozbiorów bibliotecznych, zwłaszcza w ośrodkach wiejskich, nastąpiło znaczne ożywienie i pogłębienie życia kulturalnego.

Na koniec 1961 r. czynnych było 526 bibliotek, w tym 449 na wsi. Stan księgozbioru w bibliotekach wzrósł o 185,2 tys. tomów, tj. o 11,1% w stosunku do 1960 r.

W zakresie kultury fizycznej osiągnięto poważne wyniki w umasowieniu wychowania fizycznego, co znalazło wyraz m. in. w wynikach spartakiady wojewódzkiej, która uzyskała 1 miejsce w skali ogólnokrajowej.

Rozwiniął się poważnie ruch turystyczny, a ilość turystów, którzy odwiedzili nasze województwo w 1961 r., przekroczyła 300.000 osób, w tym ponad 100.000 w Bieszczadach.

Plan inwestycji limitowych (960,1 mln. zł) i inwestycji realizowanych w trybie przepisów odrębnych (134,4 mln. zł) w łącznej sumie 1094,5 mln. zł został wykonany w wysokości 1054,4 mln. zł tj. 96,3%.

Najwyższe nakłady przeznaczono na rolnictwo, budownictwo mieszkaniowe, oświatę, zdrowie, urządzenia komunalne i drogi.

Realizacja planu inwestycyjnego przez poszczególnych inwestorów przedstawia się następująco (w tys. zł):

Inwestor	Plan	Wykonanie	Procent wykonania
Wydz. Przemysłu PWRN	240	179	74,6
W. Z. P. P. T.	27 398	25 207	92,0
W. Z. P. S. i Mł.	15 846	15 152	95,6
Wydz. Roln. i Leśn. PWRN	212 955	208 370	97,8
W. Z. P. G. R.	78 193	74 293	95,0
W. Z. B. T.	13 507	13 339	98,7
W. Z. P. T. M. B.	49 883	29 418	98,4
Wydz. Bud. Arch. i Urb.			
Prez. WRN	1 153	1 135	98,3
Wydz. Komunikacji Prez. WRN	114 561	114 350	99,7
Woj. Przeds. Państw. Komunikacji Samochodowej	51 450	61 635	119,8
Wojewódzkie Zjednoczenie Przedsiębiorstw Handlowych	24 776	29 060	93,1
Zjednoczenie Przeds. Gospod. Komunalnej i Mieszk.	67 498	65 262	96,7
Wydział Gospodarki Wodnej Prez. WRN	50	50	100,0
Dyrekcja Budowy Osiedli Robotniczych	182 180	164 866	90,5
Kuratorium Okręgu Szkolnego	145 268	140 831	96,9
Wydział Kultury Prez. WRN	34 630	28 636	82,7
Wydział Zdrowia i Opieki Społecznej Prez. WRN	69 125	63 285	91,6
Wojewódzki Komitet Kult. Fizycznej i Turystyki	10 043	9 295	92,6
Wydział Budżetowo-Gospod. Prez. WRN	5 953	5 903	99,2
Woj. Komenda Straży Pożarnej	9 115	9 566	104,9
Wojewódzka Komenda TOPL	690	593	85,9
<b>O g ó ł e m</b>	<b>1 094 516</b>	<b>1 054 425</b>	<b>96,3</b>

Czyny społeczne wykonane w 1961 r. przedstawiają wartość około 144,7 mln. zł, w tym pomoc finansowa Państwa wynosiła 54,7 mln. zł.

## II

Wykonanie zbiorczego budżetu województwa rzeszowskiego w 1961 r. zamyka się (bez rozliczeń międzybudżetowych) następującymi wynikami (w tys. zł):

T r e ś c	B u d ż e t		
	jednostk. wojew.	stopnia powiat.	zbiorczy wojew.
<b>I. Dochody</b>			
przelewy (nadwyżki) z 1960	45 899	141 096	186 995
dochody własne	131 827	1 003 306	1 135 133
udziały w dochodach budżetu centralnego	13 322	16 388	29 710
dotacja wyrównawcza z budżetu centralnego	556 547	651 296	1 207 843
dotacja na budownictwo mieszkaniowe z budżetu centr.	—	167 226	167 226
Razem dochody	747 595	1 979 312	2 726 907
<b>2. Wydatki</b>			
bieżące	414 118	1 348 647	1 762 765
inwestycyjne	295 237	490 163	785 400
razem wydatki	709 355	1 838 810	2 548 165
nadwyżki z 1961 r. (bez rezerwy kasowej)	38 240	140 502	178 742
niewykorzystane nadwyżki z 1960 r.	—	2 906	2 906
łączna nadwyżka z końcem 1961 r. (bez rezerwy kasowej)	38 240	143 408	181 648

Budżet województwa spełnił swoje podstawowe zadania, tj. zabezpieczył sfinansowanie zadań terenowego planu gospodarczego. W 1961 r. pogłębił się jego socjalistyczny charakter, nastąpił bowiem szybszy wzrost dochodów z gospodarki uspołecznionej (o 127,5 mln. zł tj. 24,4%), aniżeli z gospodarki nieuspołecznionej (o 41,2 mln. zł tj. o 9,3%).

Podatki i opłaty z gospodarki nieuspołecznionej oraz od ludności zostały zrealizowane z nadwyżką, przede wszystkim dlatego, że w 1961 r. poprawiły się warunki ekonomiczne wsi w porównaniu do roku poprzedniego. Dzięki intensyfikacji rolnictwa nastąpił wzrost produkcji rolnej i większy o około 240 mln. zł niż w 1960 r. spływ masy pieniężnej ze sprzedaży artykułów rolnych. Równocześnie ze wzrostem dochodów ludności poprawiła się dyscyplina płatnicza w zakresie podatków, czego wyrazem jest zmniejszenie stanu zaległości przy równoczesnym wzroście dobrowolnych wpłat w prezydiach gromadzkich rad narodowych i w drodze inkasa sołectkiego.

W jednostkach budżetowych zaznaczyła się poprawa odnośnie należności z tytułu świadczonych usług i nastąpiła również stopniowa likwidacja zaległych należności. Istnieją jednak dalsze możliwości zwiększenia dochodów, zwłaszcza w resortach zdrowia i oświaty poprzez usprawnienie akcji wymiarowo-poborowej.

Dzięki szybszemu tempu mechanizacji i automatyzacji w przedsiębiorstwach terenowych osiągnięto korzystne wskaźniki w zakresie produkcji i akumulacji.

Prawidłowe doinwestowanie państwowych gospodarstw rolnych przyczyniło się do wzrostu towarowości netto i urentownienia tych gospodarstw.

Nowy system finansowy w miejskich przedsiębiorstwach gospodarki komunalnej nie był w pełni realizowany w zakresie dopłat budżetowych i stwarzał dogodną sytuację finansową w tych przedsiębiorstwach.

Ustalone normy budżetowe dla urzędów socjalnych i kulturalnych okazały się w niektórych przypadkach niewystarczające i wymagały w ciągu roku zwiększenia. W szczególności dotyczyło to norm wydatków osobowych związanych z podwyżką płac nauczycieli i pracowników najniższej zarabiających oraz wydatków zmiennych, m. in. na wyżywienie i leczenie w zakładach lecznictwa zamkniętego.

Pomimo zwiększenia norm nastąpiło w szpitalach i sanatoriach przekroczenie normy wydatków stałych, spowodowane nieoddaniem do użytku niektórych obiektów, w lecznictwie otwartym zaś norma została przekroczona w wyniku niewykonania wskaźnika zatrudnienia.

Zwiększenie norm budżetowych przyniosło znaczne polepszenie jakości usług placówek socjalnych i kulturalnych.

Koszty utrzymania administracji publicznej w stosunku do globalnej sumy budżetu systematycznie maleją; podczas gdy w 1960 r. koszty te wynosiły 8,42% ogólnej kwoty wydatków budżetowych, to w 1961 r. odnośny wskaźnik kształtował się w wysokości 7,32%.

W wyniku realizacji zbiorczego budżetu województwa w 1961 r. osiągnięto nadwyżkę budżetową w wysokości 181.648 tys. zł. Uzyskanie jej, a zwłaszcza osiągnięcie ponadplanowych dochodów w kwocie 54 mln zł oraz wygosparowanie oszczędności w wydatkach na sumę około 31 mln zł, należy ocenić pozytywnie. Pozostała część nadwyżki pochodzi głównie z niewykorzystania kredytów budżetowych z powodu nadmiernego ich zaplanowania wzgl. z powodu nie pełnego zrealizowania zadań rzeczowych. Szczególnie niepomysłnym zjawiskiem było niewykorzystanie kredytów na inwestycje w kwocie 39 mln zł oraz kredytów na zadania finansowane z funduszu i mienia gromadzkiego w kwocie 21 mln zł.

## III

Celem usunięcia niedociągnięć i braków występujących w czasie realizacji planu gospodarczego i budżetu w 1961 roku, Wojewódzka Rada Narodowa postanawia:

**W zakresie przemysłu**

1. W związku z niewykonaniem planów przemysłowo-finansowych przez niektóre przedsiębiorstwa i zakłady terenowe zobowiązuje się Prezydium WRN i Komisję Przemysłu, Handlu i Rzemiosła WRN do przeprowadzenia analizy działalności tych jednostek i przedłożenia stosownych wniosków.
2. Aby nie dopuścić — w wyniku dostosowywania planu asortymentowego do potrzeb rynku — do przekraczania funduszu płac w poszczególnych przedsiębiorstwach, Prezydium WRN spowoduje, aby poszczególne pionory wojewódzkie dostosowały plany operatywne (kwartalne, miesięczne) funduszu płac w części kontrolowanej przez NBP do aktualnego programu produkcji.
3. Dla zabezpieczenia prawidłowego rozwoju i zbytu produkcji eksportowej przemysłu terenowego Prezydium WRN spowoduje, aby Wydział Przemysłu nawiązał ścisłą współpracę z Centralami Handlu Zagranicznego w tym zakresie oraz aby zawniósował obsadę etatu przedstawiciela „Tereksportu”.
4. Celem zapewnienia wzrostu wydajności pracy, podniesienia jakości produkcji w przedsiębiorstwach podległych radom narodowym i dostosowania asortymentów do potrzeb rynku, zobowiązuje się Prezydium WRN do opracowania programu rozwoju postępu technicznego, planowego dopływu kadr inżyniersko-technicznych do przemysłu terenowego oraz nawiązania większej niż dotychczas współpracy z branżowymi instytucjami naukowymi i wyższymi uczelniami.
5. Zobowiązuje się Prezydium WRN oraz podległe mu zainteresowane wydziały do zapoczątkowania i dalszego prowadzenia akcji mającej na celu synchronizację profilów produkcyjnych przemysłu terenowego z planami produkcyjnymi przedsiębiorstw przemysłu kluczowego dla pełniejszego zaspokojenia potrzeb rynkowych oraz stworzenia zdrowych podstaw dla działalności przemysłu terenowego.
6. Dla stworzenia w przemyśle terenowym warunków realizacji programu naukowej organizacji pracy, postępu (technicznego), racjonalizacji i wynalazczości, Prezydium WRN powoła w terminie do 30 czerwca br. Wojewódzki Ośrodek Normowania Pracy.
7. Z uwagi na występujący jeszcze deficyt usług dla ludności, Prezydium WRN spowoduje, aby państwowy przemysł terenowy, spółdzielczość pracy oraz Izba Rzemieślnicza otoczyły opieką tę dziedzinę działalności w podległych im zakładach. Należy organizować, szczególnie na wsi, szeroką sieć punktów usługowych, zwłaszcza w zakresie naprawy sprzętu gospodarstwa domowego, sprzętu rolniczego, instalacji wodno-kanalizacyjnych i elektrycznych.

**W zakresie rolnictwa**

1. W związku z brakami materiału hodowlanego bydła rasy polskiej czerwonej zobowiązuje się Prezydium WRN do rozszerzenia hodowli zarodowej tej rasy bydła nie tylko w państwowych gospodarstwach rolnych, ale i w tych gospodarstwach indywidualnych, w których istnieją ku temu odpowiednie warunki.
2. Zobowiązuje się Prezydium WRN oraz Wojewódzki Zarząd PGR i podległe mu gospodarstwa do zwiększenia hodowli bydła i trzody chlewnej, które pozwoliłoby na wykonanie zadań tych gospodarstw w zakresie produkcji bydła zarodowego, poprawienia jego jakości, zwiększenia towarowości oraz stosowania racjonalnego nawożenia organicznego gleb.
3. Celem poprawy jakościowej pogłowia owiec zobowiązuje się Prezydium WRN do opracowania szczegółowego programu stopniowego wprowadzenia do hodowli owiec ras uszlachetnionych o wysokiej wartości użytkowej.
4. Celem zabezpieczenia konserwacji urządzeń wodno-melioracyjnych i prawidłowej ich eksploatacji zobowiązuje się Prezydium WRN i Komisję Rolnictwa

i Leśnictwa WRN do dokonywania okresowych analiz prac konserwacyjnych i eksploatacji urządzeń wodno-melioracyjnych.

5. Zobowiązuje się Prezydium WRN do podjęcia i kontynuowania prac zmierzających do wydatnego zwiększenia wysiewu wapna nawozowego m. in. przez uruchomienie lokalnej produkcji wapna, zapewnienia jego dystrybucji i transportu, jak również organizacji wysiewu.
6. Zobowiązuje się Prezydium WRN oraz Wojewódzki Związek Kółek Rolniczych i Organizacji Rolniczych do wzmocnienia kółek rolniczych celem zapewnienia właściwego ich oddziaływania na podnoszenie produkcji rolnej przez zwiększenie udziału ciągników w pracach polowych i otoczenie lepszą opieką sprzętu rolniczego przed zniszczeniem.
7. Zobowiązuje się wszystkie rady narodowe województwa rzeszowskiego do zwiększenia operatywności na odcinku dostaw towarowych wsi, m. in. poprzez ścisłe przestrzeganie obowiązujących w tym zakresie przepisów oraz przez zacieśnienie współpracy z organizacjami gospodarczymi i społecznymi na wsi.
8. Zobowiązuje się Prezydium WRN do podjęcia odpowiednich kroków mających na celu usprawnienie i ujednoczenie akcji kontraktacyjnej prowadzonej na wsi przez różne jednostki kontraktujące.
9. Zobowiązuje się Prezydium WRN do pełnego wykorzystania uprawnień w celu właściwego określenia polityki kredytowej w ramach pomocy Państwa dla rolnictwa, a zmierzającej do podniesienia produkcji rolnej oraz budownictwa wiejskiego.

**W zakresie transportu i łączności**

1. Ze względu na wzrastające zapotrzebowanie kamienia przy budowie dróg lokalnych Prezydium WRN spowoduje:
  - a) przeprowadzenie wstępnych badań geologicznych w powiecie strzyżowskim,
  - b) wykorzystanie w większym stopniu miejscowych materiałów kamiennych, w szczególności kamienia i żwiru rzeczno-
  - c) rozważenie możliwości wykorzystania żużla wielkopieczowego do robót drogowych.
2. Zobowiązuje się Prezydium WRN do stosowania dalszej koncentracji nakładów na budowę dróg lokalnych, skracania czasu budowy ciągów drogowych, m. in. przez pełniejsze wykorzystanie aktywności społeczeństwa oraz środków funduszu gromadzkiego.
3. Zobowiązuje się Prezydium WRN do przeanalizowania możliwości zwiększenia środków na poszerzenie zadań w zakresie konserwacji i odnowy dróg lokalnych w celu zapobieżenia procesowi dalszej ich dekapitalizacji.
4. Jednocześnie zaleca się prezydium powiatowych rad narodowych, aby do końca sierpnia br. dokonały analizy planów finansowych na rok bieżący, a ewent. wygoszparowane w jej wyniku oszczędności przeznaczyły na popieranie drogowych czynów społecznych.
5. Prezydium powiatowych rad narodowych winny również w powyższym terminie rozważyć możliwość przeznaczenia na budowę dróg limitów i kredytów inwestycyjnych, które nie mogą być wykorzystane na pierwotnie zamierzone cele z braku wykonawców.
6. Zaleca się Prezydium WRN przeanalizowanie zagadnienia rozbudowy zaplecza remontowego taboru samochodowego PKS.
7. W związku z tym, że państwowe przedsiębiorstwo PKS wypracowało globalny plan wartościowy usług głównie przewozami osobowymi przy niepełnym wykonaniu planów przewozów towarowych — zobowiązuje się Prezydium WRN do zastosowania odpowiednich środków, w wyniku których PKS będzie realizowała prawidłowo planowe zadania ze szczególnym uwzględnieniem potrzeby zwiększenia przewozów towarowych.

**W zakresie obrotu towarowego**

1. Celem zabezpieczenia pełnego pokrycia potrzeb rynku w masę towarową pochodzącą z produkcji miejscowego przemysłu terenowego, wobec zachodzących w tym zakresie braków i niedociągnięć — Prezydium WRN i Komisja Przemysłu, Handlu i Rzemiosła WRN winny dokonać analizy współpracy jednostek handlowych i przemysłowych.
2. Wobec występujących na rynku braków produktów warzywniczo-ogrodniczych, spowodowanych niewykonaniem zadań na tym odcinku przez Spółdzielnię Warzywniczo-Ogrodniczą, zobowiązuje się Prezydium WRN do zastosowania odpowiednich środków w celu zapewnienia niezbędnych dostaw warzyw i owoców przez Spółdzielnię Warzywniczo-Ogrodniczą wzgl. inne placówki ze szczególnym uwzględnieniem koordynacji zarówno na odcinku produkcji, jak też dystrybucji.
3. Zobowiązuje się Prezydium WRN do wydania zainteresowanym jednostkom handlowym zaleceń organizowania giełd celem zareklamowania artykułów państwowego przemysłu terenowego i spółdzielczości pracy.
4. Zobowiązuje się Prezydium WRN do przeprowadzenia analizy działalności jednostek gastronomicznych i spowodowania aktywizacji zakładów gastronomicznych w kierunku zwiększenia produkcji własnej.
5. Zobowiązuje się Prezydium WRN do zabezpieczenia prawidłowego rozwoju sieci handlowej w zakresie lokalizacji i odpowiedniego zaopatrzenia towarowego ośrodków turystycznych, uzdrowiskowych i czasowych, zwłaszcza w okresie sezonu wczasowo-turystycznego.

**W zakresie gospodarki komunalnej i mieszkaniowej.**

1. Zobowiązuje się Prezydium WRN do spowodowania, aby prezydia powiatowych i miejskich rad narodowych przekazywały terminowo tereny pod budownictwo spółdzielcze oraz właściwie przeprowadzały związane z tym czynności w celu zabezpieczenia terminowego rozpoczynania i oddawania do użytku zaplanowanych inwestycji.
2. W związku z powtarzającymi się nieprawidłowościami w zakresie stosowania nowych zasad polityki mieszkaniowej przez prezydia powiatowych i miejskich rad narodowych zobowiązuje się Prezydium WRN do przeprowadzania niezbędnych w tym zakresie kontroli i nadzoru w celu wyeliminowania tych nieprawidłowości.
3. Prezydium WRN spowoduje, aby prezydia rad narodowych wszystkich szczebli wzmocniły kontrolę nad kapitalnymi remontami budynków mieszkalnych, w szczególności odnośnie jakości i terminowości wykonywanych robót, w celu zabezpieczenia pełnego i prawidłowego wykorzystania przydzielonych kredytów.
4. Zwraca się uwagę Prezydium WRN na potrzebę przyspieszenia opracowania programu zaopatrzenia wsi w wodę pitną i zabezpieczenia terminowego wykorzystania przyznanych na ten cel środków..

**W zakresie oświaty.**

1. W celu właściwego ukierunkowania szkolenia młodzieży, Prezydium WRN spowoduje opracowanie przez Kuratorium Okręgu Szkolnego programu sieci szkolnictwa zawodowego i ogólnokształcącego zgodnie z potrzebami gospodarki narodowej, w terminie do 30 czerwca br.
2. W celu stworzenia warunków umożliwiających pobieranie dalszej nauki szkolnej wszystkim absolwentom 7-mej klasy, ze szczególnym uwzględnieniem szkolnictwa zawodowego zobowiązuje się Prezydium WRN do przeprowadzenia stosownej korekty 5-letniego planu gospodarczego w tym zakresie.
3. Zobowiązuje się Prezydium Woj. Rady Narod. do za-

bezpieczenia w większym zakresie niż planowano w 5-letnim planie gospodarczym możliwości wychowania i kształcenia dzieci upośledzonych, poprzez rozbudowę sieci szkolnictwa specjalnego.

4. Prezydium WRN spowoduje, aby zakłady pracy zorganizowały w odpowiedniej ilości zakładowe wzgl. międzyzakładowe szkoły zawodowe w celu zabezpieczenia potrzebnej kadry pracowników.
5. Zobowiązuje się Prezydium WRN i Komisję Oświaty i Kultury WRN do gruntownego przeanalizowania zagadnienia godzin nadliczbowych we wszystkich szkołach i sformułowania stosowanych wniosków zmierzających do zmniejszenia ilości tych godzin do minimum.
6. Prezydium WRN spowoduje, by zainteresowane jednostki stworzyły nieodzowną bazę materiałowo-zaopatrzeniową w zakresie pomocy naukowych, sprzętu i urządzeń dla zabezpieczenia potrzeb w zakresie politechnizacji i pogłębienia nauczania w szkołach ogólnokształcących.

**W zakresie służby zdrowia.**

1. Prezydium WRN winno dążyć do równomiernego rozmieszczenia lekarzy medycyny, aby usunąć stopniowo istniejące dysproporcje ich zatrudnienia w poszczególnych powiatach oraz zabezpieczyć potrzeby wsi w tym zakresie.
2. Zobowiązuje się Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do przeprowadzenia powszechnej etatyzacji lekarzy celem zabezpieczenia odpowiedniej obsady poszczególnych placówek służby zdrowia.
3. Prezydium WRN i prezydium powiatowych rad narodowych winny w pełni zabezpieczyć środki budżetowe na dopłatę do leków dla ubezpieczonych oraz do zorganizowania nadzoru nad zastosowaniem prawidłowego trybu postępowania przy wystawianiu recept.
4. W związku z wprowadzeniem akcji wczesnego wykrywania gruźlicy i nowych metod jej leczenia przy pomocy wzmocnionych dawek specyfików, co w konsekwencji wymaga znacznego zwiększenia na ten cel środków finansowych, zobowiązuje się Prezydium WRN do skierowania stosownych wniosków do Ministerstwa Zdrowia oraz Ministerstwa Finansów o przyznanie na ten cel dodatkowych środków.
5. Zobowiązuje się Prezydium WRN do usprawnienia i pogłębienia pracy w zakresie otwartej i zamkniętej pomocy społecznej przez zwiększenie udziału organizacji społecznych w udzielaniu pomocy podopiecznym.

**W zakresie kultury.**

1. Dla podniesienia na wyższy poziom życia kulturalnego w województwie należy popularyzować na terenie innych powiatów osiągnięcia organizacyjne powiatu kolbuszowskiego w tym zakresie.
2. Prezydium WRN winno spowodować, aby prace w bibliotekach zostały ożywione i zorganizowane w taki sposób, aby w 1962 r. zwiększyła się ilość czytelników oraz podwoiła się ilość wypożyczonych książek. Należy dążyć również do założenia punktów bibliotecznych we wszystkich wsiach województwa.
3. Wobec potrzeby zaktywizowania życia kulturalnego, zwłaszcza w ośrodkach wiejskich, zobowiązuje się Prezydium WRN oraz prezydium rad narodowych niższych szczebli do przeprowadzenia weryfikacji kadry kierowniczej w dziedzinie kultury i sztuki pod kątem doboru właściwych pracowników placówek mających na celu upowszechnianie kultury wśród społeczeństwa.
4. Prezydium WRN winno spowodować, aby Wydział Kultury dołożył starań o zwiększenie rentowności podległych mu przedsiębiorstw.

**W zakresie wychowania fizycznego i turystyki.**

1. W celu osiągnięcia możliwie pełnego upowszechnienia sportu, szczególnie w ośrodkach wiejskich i małomiaszczynkowych, zobowiązuje się Prezydium WRN do rozwinięcia i skoordynowania działalności prezydiów rad narodowych i organizacji w zakresie wychowania fizycznego i turystyki.
2. Zobowiązuje się Prezydium WRN do ustalenia przyczyn niewystarczającego rozwoju turystyki w województwie rzeszowskim i podjęcia środków zabezpieczających realizację pełnego programu rozwoju sieci i ruchu turystycznego.

**W zakresie inwestycji i budownictwa**

1. Prezydium WRN spowoduje, aby wszyscy inwestorzy przeprowadzili gruntowną analizę stanu przygotowania inwestycji pod względem dokumentacji projektowo-kosztorysowej, aby wymagana dokumentacja na inwestycje planowane do rozpoczęcia w najbliższych latach była w pełni przygotowana i przekazana przedsiębiorstwom wykonawczym w obowiązujących terminach.
2. Zobowiązuje się Prezydium WRN do:
  - a) wzmocnienia kontroli przebiegu realizacji inwestycji pod kątem terminowego ich ukończenia i oddawania do użytku,
  - b) stworzenia warunków, które pozwoliłyby inwestorom naczelnym wzmocnić w wystarczającym stopniu służbę inwestycyjną,
  - c) usprawnienia pracy Komisji Rozdziału Robót Inwestycyjnych.
  - d) skoordynowania działalności podmiotów realizujących inwestycje, tj. inwestorów, biur projektowych i wykonawców dla zabezpieczenia należytego i terminowego wykonania robót budowlano-montażowych,
  - e) pogłębienia prac w celu doprowadzenia do właściwej koncentracji nakładów inwestycyjnych,
  - f) zwiększenia nadzoru nad właściwym rozliczeniem materiałów na budowę oraz do szerszego stosowania materiałów zastępczych w celu osiągnięcia oszczędności w materiałach i obniżenia kosztów,
  - g) stosowania w szerszym niż dotychczas zakresie typowej dokumentacji w budownictwie zarówno miejskim, jak i wiejskim, co pozwoli w poważnym stopniu obniżyć koszty realizowanych inwestycji,
  - h) kompleksowego analizowania przebiegu inwestycji w okresach kwartalnych i stosowania radykalnych środków zaradczych w przypadku stwierdzenia nieprawidłowości.
3. W celu stworzenia należytych warunków do realizacji podejmowanych przez społeczeństwo czynów społecznych, prezydium powiatowych rad narodowych winny udzielać w szerszym niż dotychczas zakresie pomocy komitetom organizacyjnym czynów społecznych. Rozwijające się czyny społeczne wymagają m. in. terminowego opracowania dokumentacji technicznej, fachowej pomocy i zaopatrzenia materiałowego. W celu zabezpieczenia tych potrzeb prezydium powiatowych rad narodowych winny w tym zakresie nawiązać ściślejszą współpracę z prezydiami gromadzkich rad narodowych.
4. W związku z niewykonaniem zadań przez przedsiębiorstwa budowlano-montażowe, zwłaszcza podległe Rzeszowskiemu Zjednoczeniu Budownictwa, zobowiązuje się Komisję Budownictwa i Gospodarki Komunalnej WRN do przeprowadzenia wnikliwej analizy przyczyn zaistniałego stanu, a w wypadku stwierdzenia winy kierownictw przedsiębiorstw i zjednoczeń zobowiązuje się Prezydium WRN do wyciągnięcia odpowiednich wniosków w stosunku do osób odpowiedzialnych w przedsiębiorstwach terenowych i przedłożenia odpowiednich wniosków Ministrowi Budownictwa i Przemysłu Materiałów Budowlanych w odniesieniu do przedsiębiorstw planu centralnego.

**W zakresie dochodów budżetowych.**

1. W związku z przekształceniem dotychczasowej dotacji wyrównawczej ze szczebla centralnego dla budżetów terenowych na udziały w dochodach przedsiębiorstw zarządzanych centralnie i koniecznością zapewnienia budżetom terenowym odpowiednich wpływów z tego tytułu, zobowiązuje się Prezydium WRN do podjęcia stosownych środków, które zapewniłyby radom narodowym oddziaływanie na wyniki ekonomiczno-finansowe tych przedsiębiorstw.
2. Prezydium WRN winno wzmocnić instruktaż i nadzór nad pracą prezydiów powiatowych oraz za ich pośrednictwem gromadzkich rad narodowych w zakresie wymiaru i poboru podatku gruntowego w związku z podwyżką tego podatku wynikającą z dynamiki wzrostu dochodów realnych wsi.  
Nadto z uwagi na wprowadzoną korektę podatku gruntowego przez zmianę okęgów gospodarczych, norm szacunkowego przychodu z gruntów, stawek podatkowych oraz przyznawania dodatkowych ulg i obniżek — powiatowe rady narodowe i ich aparat wykonawczy winny prowadzić szeroką pracę uświadamiającą wśród mas chłopskich.

**W zakresie wydatków budżetowych.**

1. Wobec powtarzających się przypadków dokonywania w ciągu roku licznych zmian budżetowych, będących wynikiem niedostatecznej znajomości potrzeb gospodarczych i finansowych terenu wzgl. braku dostatecznych znajomości obowiązujących przepisów, prezydium powiatowych rad narodowych winny spowodować prawidłowe opracowanie budżetu na 1963 r., który zabezpieczy zaspokojenie wszystkich potrzeb.
2. Ponieważ między wykonaniem rzeczowym a finansowym zadań istnieją dysproporcje wyrażające się wysokim wykorzystaniem kredytów budżetowych przy niskim wykonaniu rzeczowym (np. przedszkola wiejskie, szkoły przysposobienia rolniczego), prezydium powiatowych rad narodowych winny w okresie opracowywania budżetu ściśle przestrzegać ustalonej sieci placówek oraz ich struktury organizacyjnej.
3. Zobowiązuje się Prezydium WRN do zwiększenia opieki, nadzoru i kontroli nad przebiegiem decentralizacji zadań rzeczowych i budżetowych w zakresie urządzeń socjalno-kulturalnych.

**W zakresie działalności finansowej i materiałowej przedsiębiorstw terenowych.**

1. W związku z występującymi niedociągnięciami działalności przedsiębiorstw w gospodarce finansowej i materiałowej, w szczególności zaś w zakresie:
  - przekroczenia normatywów zapasów,
  - nieprzestrzegania norm zużycia materiałowego,
  - naruszania dyscypliny zatrudnienia i funduszu płac ze szczególnym uwzględnieniem godzin nadliczbowych, zobowiązuje się Komisję Budżetu i Planu Gospodarczego WRN do przeprowadzenia badań i oceny przedstawionych zagadnień, a Prezydium WRN — do podjęcia na podstawie wniosków Komisji odpowiednich środków zmierzających do poprawy stwierdzonego stanu.
2. Wobec wystąpienia na koniec 1961 r. niedoborów środków obrotowych w przedsiębiorstwach objętych planowaniem terenowym w kwocie 49.273 tys. zł (w tym 14.132 tys. zł w przedsiębiorstwach podlegających bezpośrednio Wojewódzkiej Radzie Narodowej) i konieczności zabezpieczenia prawidłowej działalności przedsiębiorstw, zobowiązuje się Prezydium WRN do częściowego sfinansowania części tych niedoborów do wysokości 1487 tys. zł tj. do wysokości rozporządzalnej nadwyżki budżetowej 1961 r. oraz do wystąpienia z wnioskiem do władz centralnych o przydzielenie w odpowiedniej wysokości środków wyrównawczych dla

sfinansowania pozostałego niedoboru środków obrotowych.

3. Zobowiązuje się Komisję Budżetu i Planu oraz komisje resortowe WRN do podejmowania badań i oceny działalności ekonomiczno-finansowej przedsiębiorstw podległych Wojewódzkiej Radzie Narodowej oraz podległym radom narodowym niższego szczebla.

#### W zakresie dyscypliny budżetowej:

1. Wobec powtarzających się naruszeń dyscypliny budżetowej prezydium rad narodowych wszystkich stopni winny wzmocnić kontrolę wewnętrzną w jednostkach budżetowych i rewizję dokumentalną oraz spowodować podejmowanie wszelkich niezbędnych kroków w kierunku zabezpieczenia ścisłego przestrzegania przepisów normujących gospodarkę budżetową i niedopuszczania do naruszeń dyscypliny budżetowej.
2. Zobowiązuje się Prezydium WRN i prezydium rad narodowych niższych szczebli do stosowania odpowiednich sankcji służbowych w stosunku do osób zaniedbujących sprawowanie właściwego nadzoru w zakresie dyscypliny budżetowej.
3. Zobowiązuje się Prezydium WRN i prezydium rad narodowych szczebla powiatowego do pełnego wykonywania uchwały Nr 187 Rady Ministrów w sprawie rewizji finansowo-księgowej przez odpowiednie ustalenie aparatu w wydziałach resortowych i zjednoczeniach przedsiębiorstw podległych radom narodowym w sposób zapewniający przeprowadzenie rewizji nakazanych omawianą uchwałą.

4. Równocześnie zaleca się, by komisje budżetu i planu rad narodowych włączyły sprawy dotyczące naruszeń dyscypliny budżetowej w poszczególnych resortach do swojej działalności kontrolnej.

#### Inne:

1. Zobowiązuje się komisje radzieckie WRN, aby do planów ich pracy włączyły kontrolę wykonania podjętych uchwał przez Wojewódzką Radę Narodową oraz realizację wniosków i postulatów wyborców, a w przypadku stwierdzonych niedociągnięć w tym zakresie, aby zgłaszały odpowiednie wnioski.
2. W celu usunięcia nieprawidłowości w planowaniu gospodarczym oraz budżetowym i jego realizacji zobowiązuje się Prezydium WRN oraz prezydium rad narodowych niższych szczebli do podnoszenia kwalifikacji zawodowych pracowników i ewent. dokonywania wymiany kadr w odnośnych jednostkach organizacyjnych.

#### IV

O realizacji niniejszej uchwały Prezydium WRN winno — w miarę wykonywania jej postanowień — składać bieżące sprawozdania na sesjach Wojewódzkiej Rady Narodowej.

Sekretarz  
Prezydium WRN

Franciszek Kiełbicki

Z-ca Przewodniczącego  
Prezydium WRN

Mieczysław Kaczor

**ODBIORCA**

Wpłaty z góry na konto „Dziennik Urzędowy Wojewódzkiej Rady Narodowej w Rzeszowie” — Narodowego Banku Polskiego I Oddział Miejski w Rzeszowie Nr 1316-95/1/48  
cz. 15 dz. 5 rodz. 19.

Prenumerata roczna (ze skorowidzem . . . . .	18 zł
Prenumerata półroczna . . . . .	10 zł
Cena pojedynczego egzemplarza do 4 stron druku — 0,90 zł	
Przy większej ilości stron o 0,30 zł więcej od każdej drukowanej strony — Ceny ogłoszeń o zgubionych dokumentach: ryczałt zł 10.50 od jednego dokumentu, od każdego następnego po . . . . .	1,50 zł
Cena egzemplarza niniejszego . . . . .	2.10 zł

Redakcja i Administracja: Prezydium WRN w Rzeszowie  
ul. 1-go Maja